

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 15/1124/1154
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 06/11/24
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: ARCHANA SAHUAGE-YEARS वय-वर्ष: 51
SEX लिंग: FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुष्पी का नाम: BALARAM GUHAITPRESENT RESIDENCE ADDRESS: बहुमत जातीय पता
KATIAPUR UTMAR PURA KATIAPUR
HOBRAH 71312
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जातीय पता

— AS ABOVE —

OCCUPATION:
जबकि

COOK

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

5880 X 12 = 60,000

(Attach Proof of Income)

कुल वार्षिक आय

PAN No. स्टेट जाति संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
जबकि आप आय कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष संकेत)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक का जातीय सम्बन्ध
1.	ARCHANA SAHU	51	F	SELF
2.	ABDUL SAHU	57	M	HUSBAND
3.	INNARATI SAHU	27	M	SON
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
41.				
42.				
43.				
44.				
45.				
46.				
47.				
48.				
49.				
50.				
51.				
52.				
53.				
54.				
55.				
56.				
57.				
58.				
59.				
60.				
61.				
62.				
63.				
64.				
65.				
66.				
67.				
68.				
69.				
70.				
71.				
72.				
73.				
74.				
75.				
76.				
77.				
78.				
79.				
80.				
81.				
82.				
83.				
84.				
85.				
86.				
87.				
88.				
89.				
90.				
91.				
92.				
93.				
94.				
95.				
96.				
97.				
98.				
99.				
100.				
101.				
102.				
103.				
104.				
105.				
106.				
107.				
108.				
109.				
110.				
111.				
112.				
113.				
114.				
115.				
116.				
117.				
118.				
119.				
120.				
121.				
122.				
123.				
124.				
125.				
126.				
127.				
128.				
129.				
130.				
131.				
132.				
133.				
134.				
135.				
136.				
137.				
138.				
139.				
140.				
141.				
142.				
143.				
144.				
145.				
146.				
147.				
148.				
149.				
150.				
151.				
152.				
153.				
154.				
155.				
156.				
157.				
158.				
159.				
160.				
161.				
162.				
163.				
164.				
165.				
166.				
167.				
168.				
169.				
170.				
171.				
172.				
173.				
174.				
175.				
176.				
177.				
178.				
179.				
180.				
181.				
182.				
183.				
184.				
185.				
186.				
187.				
188.				
189.				
190.				
191.				
192.				
193.				
194.				
195.				
196.				
197.				
198.				
199.				
200.				
201.				
202.				
203.				
204.				
205.				
206.				
207.				
208.				
209.				
210.				
211.				
212.				
213.				
214.				
215.				
216.				
217.				
218.				
219.				
220.				
221.				
222.				
223.				
224.				
225.				
226.				
227.				
228.				
229.				
230.				
231.				
232.				
233.				
234.				
235.				
236.				
237.				
238.				
239.				
240.				
241.				
242.				
243.				
244.				
245.				
246.				
247.				
248.				
249.				
250.				
251.				
252.				
253.				
254.				
255.				
256.				
257.				
258.				
259.				
260.				
261.				
262.				
263.				
264.				
265.				
266.				
267.				
268.				
269.				
270.				
271.				
272.				
273.				
274.				
275.				
276.				
277.				
278.				
279.				
280.				
281.				
282.				
283.				
284.				
285.				
286.				
287.				
288.				
289.				
290.				
291.				
292.				
293.				
294.				
295.				
296.				
297.				
298.				
299.				
300.				
301.				
302.				
303.				
304.				
305.				
306.				
307.				
308.				
309.				
310.				
311.				
312.				
313.				
314.				
315.				
316.				
317.				
318.				
319.				
320.				
321.				
322.				
323.				
324.				
325.				
326.				
327.				
328.				
329.				
330.				
331.				
332.				
333.				
334.				
335.				
336.				
337.				
338.				
339.				
340.				
341.				
342.				
343.				
344.				

DECLARATION by APPLICANT: मार्गदर्शक द्वारा घोषिता पात्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Kashika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में सिवे कई सभी विकास भवी जनकारी के अनुसार सत्य ऐसी है। यदि कोई विवरण एवं जनन असत्य चला जाता है तो मेरी महामता निरापत्ति को ना सकती है।

2) मेरे हाथ द्वारा लगाया गया "कॉलेजिकल कार्ड/टार्ड", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पाया गया है।

3) मैं पुष्टि करता हूँ कि यह विवरण को यह है, उम सहित का अधिकार एवं सक्रिय हिस्सा हिस्सों द्वारा संशोधित/प्रत्यक्षीकृतीय कार्यालयी में न हो सकता है और वह ही भवित्व में रहता है।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पितक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

।) इस प्रकार पर अपने इतिहास का अंगठे की ताक लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिशका फार्मडेन" और उसके नवाचीर्णों को अधिकृत करता हूँ कि यह नया, नया, फोटो-जीव जीववरण इस प्रयत्न के बांधित है, ताके "कोशिशका" एवं नवाचीर्ण, दान, साक्षात्कार दूसरे उद्देश्य ने जुही नवीनियतिवाले और उत्तराधिकारी के लिये किसी भी प्रस्तर मालामाल से इत्तमातित करने के लिये अधिकृत हैं। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इत्तमात के पहले या बाद मेरे कानों के लिये "कोशिशका फार्मडेन" व नवाचीर्ण अधिकृत हैं।

2.) ये (अवैदेत) इन बातों से सहमत है कि ये नाम, फल, फौली और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है तुझे स्वयं सहायता का इकायत नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कौशिकी" एवं उसके न्यायिकों का लियेंग अवैदेत और वास्तविक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आर्थिक कानूनीय वा गंगड़े का नियम

AGREEMENT by HOSPITAL (readable and legible)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकारी, इस्तमाली के और से सम्बंधितों को "कानूनिक प्रत्यक्षीय" से विभिन्न व्यवहार एवं विवरणों की जगह में दिया गया (अनुप्रयोग)। इस व्यवहार में व्यापक व्यवस्था नहीं है।

- 1) यह कि न हो बर्तमान और न ही भविष्य में विलिय स्ट्राउट किसी गैर साकाही संस्थान या किसी अन्य संघों से डका रोगी/यात्राने ने लोग या ले ले हो है, जैसे कि हमने "फोरिशिका फाइनेंस" में फिकारी-विनियोग उपलब्ध के सम्बन्ध में "फोरिशिका फाइनेंस" द्वारा घरदूर देखा गया है। यह "फोरिशिका फाइनेंस" द्वारा सामाजिक विनियोग संकलन हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो असमानता किसी अन्य गैर साकाही संस्थान या किसी अन्य बान्धनात्मक संस्थान में सहायता हीने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में सचेत कहा जाता है कि असमानता द्वितीय घरदूर यांत्रिक्यमें हेतु किसी ऐसे संकलनीय संघर्ष या किसी अन्य सम्बन्ध में अपील की जाएगी।

2. "कांगड़ा कल्पन्देशन" से लौ गई सामाजिक कंवल विधिय प्रकृति की है। रोगी पर इम्पतल द्वारा दी गई सामाजिक किसे गये इम्पतलज्ञिता का चुनब देने वाले इम्पतल के बीच का विषय है और "कांगड़ा कल्पन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखण नहीं है। इसलिये इम्पतल में रोगी के इताव सूक्ष्मा और अपने जनन की सारी हिम्मेशी ऐसी एवं इम्पतल की होती है और "कांगड़ा" की मांग सामाजिक साक्षियोंही इस भावने में बद्दी होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संसाधन

Date of Surgery
अंगरेजी को तारीख
07/11/29
Dr. Shivaashish Das
Director
M.E.P.S. M.S. (G.O.M.W.H.)
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
इनकट को यात्रा व त्रासाल द गोवा न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व संस्कृत अधिकार लेखकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIIKA FOUNDATION

संस्कृत अवधारणा

SIGNATURE of TRUSTEE 1

त्रिलोकी देवी

Safarjel

SIGNATURE - TRUSTEE A

ATURE OF TRUST

eric